

**Sprawozdanie merytoryczne  
Fundacji Refugee.pl im.  
Małgorzaty Jasiczek-Gebert za  
rok 2017 - KOREKTA**

## PODSTAWOWE INFORMACJE O FUNDACJI

---

### Fundacja Refugee.pl im. Małgorzaty Jasiczek-Gebert

Adres: ul. Bracka 23/51, 00-028 Warszawa

NIP: 524-277-55-98

Regon: 360705109

Numer KRS: 0000540021

Data wpisu do KRS: 26.01.2015

E-mail: [info@refugee.pl](mailto:info@refugee.pl)

Adres do korespondencji: ul. Bracka 23/51, 00-028 Warszawa

#### Zarząd Fundacji:

Agnieszka Kunicka – Prezes Zarządu

Jolanta Binicka – Skarbnik

Maciej Fagasiński – Sekretarz

#### Celami Fundacji są:

1. działanie na rzecz ochrony praw człowieka w Polsce i za granicą;
2. działanie na rzecz budowy społeczeństwa obywatelskiego i otwartego, zapobieganie przejawom nietolerancji, dyskryminacji i rasizmowi oraz propagowanie postaw obywatelskiej aktywności i odpowiedzialności zarówno w Polsce i za granicą;
3. przeciwdziałanie marginalizacji społecznej, ekonomicznej i systemowej grup szczególnego ryzyka;
4. niesienie pomocy humanitarnej w Polsce i za granicą;
5. wspieranie, upowszechnianie i propagowanie działalności kulturalnej, naukowej, oświatowej oraz promującej Polskę, jej tradycje, kulturę, twórców i dorobek artystyczny;
6. wspieranie wolontariatu i postaw obywatelskich.

#### Fundacja realizuje swoje cele poprzez:

1. niedochodowe prowadzenie poradnictwa, m.in. obywatelskiego, prawnego, psychologicznego, socjalnego i zawodowego, dla grup szczególnego ryzyka;
2. udzielanie stypendiów, zapomóg, pomocy materialnej i finansowej;
3. prowadzenie, inicjowanie i wspieranie działań rzeczniczych;

4. niedochodowe prowadzenie działań medialnych, kulturalnych, edukacyjnych, szkoleniowych, wydawniczych, wystawienniczych i badawczych.

Fundacja nie prowadzi działalności gospodarczej.

## PODJĘTE UCHWAŁY ZARZĄDU

---

Podjęto 3 uchwały:

1/2017 z dnia 7 lipca o zatwierdzeniu sprawozdania finansowego za rok 2016 Fundacji Refugee.pl

2/2017 z dnia 20 grudnia w sprawie zatwierdzenia sprawozdania merytorycznego za rok 2016

3/2017 z dnia 21 grudnia o przeprowadzeniu spisu z natury majątku Fundacji

## NAUKA JĘZYKA POLSKIEGO

---

W warszawskim biurze Fundacji Refugee.pl prowadzone były przez wolontariuszki **BEZPŁATNE LEKCJE JĘZYKA POLSKIEGO** dla dorosłych cudzoziemców.

O odbyło się 1112 godzin nauki języka polskiego

Uczyło się 65 cudzoziemców



## DZIAŁANIA MERYTORYCZNE

W 2017 roku Fundacja Refugee.pl realizowała jeden projekt:

1. „Refugee.pl5” - w partnerstwie z Urzędem do Spraw Cudzoziemców od 1 stycznia 2016 do 31 grudnia 2017 r. Projekt był współfinansowany z Funduszu Azylu, Migracji i Integracji oraz budżetu państwa. Bezpieczna przystań.



Prowadziłyśmy nieformalne **przedszkole** i **świetlicę** dla dzieci szkolnych w **Lininie** koło Góry Kalwarii oraz nieformalne **przedszkole** i **świetlicę** dla dzieci szkolnych w **Dębaku** koło Podkowy Leśnej. Działy one przez 5 dni w tygodniu, po 8 godzin dziennie.

W 2017 roku opieką przedszkolną zostało objętych 69 dzieci.

W 2017 roku opieką świetlicową zostało objętych 109 dzieci.

PROJEKT REFUGEE.5  
01.01.2016 - 31.12.2017

REFUGEE.PL



przedszkola: **259** dzieci  
98 Linin + 161 Dębak



świetlice: **261** dzieci  
73 Linin + 188 Dębak

Udzieliliśmy **617 porad socjalnych** w Ośrodkach dla Cudzoziemców w Lininie i Dębaku oraz w biurze w Warszawie.

Przeprowadziliśmy **160 godzin kursu orientacji w społeczeństwie polskim**.

Przeprowadziliśmy **10 spotkań ze specjalistami** w Ośrodkach dla Cudzoziemców w Lininie i Dębaku.

PROJEKT REFUGEE.5  
01.01.2016 - 31.12.2017

REFUGEE.PL



**560** godzin kursu orientacji  
w społeczeństwie



UNIA EUROPEJSKA  
FUNDUSZ AZYLU,  
MIGRACJI I INTEGRACJI



**906** porad socjalnych



**18** spotkań ze specjalistami

Zorganizowaliśmy **5 imprez otwartych** w Ośrodkach dla Cudzoziemców w Lininie i Dębaku z udziałem osób indywidualnych oraz grup ze społeczeństwa polskiego.

Przeprowadziliśmy **220 godzin zajęć sportowych** dla dzieci w ośrodkach w Lininie i Dębaku.

Przeprowadziliśmy **6 warsztatów** fotograficznych dla dzieci mieszkających w Ośrodku dla Cudzoziemców w Lininie i Dębaku. Efektem warsztatów była **wystawa „Raz, dwa, trzy... uchoďcą bęďdziesz Ty”** pokazana w galerii Stacji Muranów w Warszawie.

PROJEKT REFUGEE.5  
01.01.2016 - 31.12.2017

REFUGEE.PL



**420** godzin zajęć sportowych



UNIA EUROPEJSKA  
FUNDUSZ AZYLU,  
MIGRACJI I INTEGRACJI



**6** warsztatów fotograficznych dla dzieci



**10** imprez otwartych w ośrodkach



**1** wystawa fotograficzna

W 2017 roku z działań projektowych skorzystało **727 osób**.

Ponadto prowadziliśmy kurs krawiecki w Lininie – 90 h

W Okresie październik-grudzień 2017 uczęszczało 10 cudzoziemek

Rozpoczęliśmy **cykl szkoleń dla młodzieży szkolnej** w całej Polsce obejmujące tematykę migracji i uchodźstwa. W grudniu odbyło się pierwsze spotkanie z młodzieżą z warszawskiego liceum, w szkoleniu wzięło udział 55 uczniów i uczennic.

## **POMOC RZECZOWA**

---

Regularnie dostarczaliśmy pomoc rzeczową osobom starającym się o nadanie lub posiadających ochronę oraz cudzoziemcom w szczególnie trudnej sytuacji życiowej i materialnej: używaną **odzież, środki czystości, pieluchy jednorazowe, słodycze, wyposażenie, zabawki** oraz **artykuły plastyczne** do nieformalnych przedszkoli i świetlic, **wyprawki szpitalne** dla matki i noworodka, **kaszki dla niemowląt, worki stomijne, buty zimowe**.

## **DZIAŁANIA RZECZNICZE**

---

- Aktywne uczestnictwo w spotkaniach na poziomie krajowym i międzynarodowym dotyczących tematyki relokacji, przesiedleń, ochrony i migracji.
- Aktywne uczestnictwo w pracach Zespołu Ekspertów ds. Migracji przy Rzeczniku Praw Obywatelskich.

## **DZIAŁANIA KAMPANIJNE I INFORMACYJNE**

---

Skierowane do polskiego społeczeństwa dotyczące dobrowolnych przesiedleń oraz relokacji uchodźców i osób wymagających ochrony międzynarodowej, tematyki przymusowej migracji i migracji, budowy tolerancji wobec uchodźców i migrantów.

Działania te prowadzone były przede wszystkim poprzez media społecznościowe. Obejmowały również **kontakty z mediami**, udzielanie **wywiadów dziennikarzom**, przekazywanie informacji dziennikarzom, udział w **programach publicystycznych** na temat uchodźców i migrantów oraz udział w **spotkaniach, panelach dyskusyjnych i pogadankach** organizowanych przez różne instytucje i inicjatywy nieformalne.

Współtworzymy „Wspólnoty Schronienia” - czyli propozycję dialogu na temat uchodźców w parafiach, grupach formacyjnych, zgromadzeniach, bez względu na poglądy o uchodźcach. Dzielimy się wiedzą i doświadczeniem bezpośredniego kontaktu z uchodźcami.

## **GŁÓWNE ZDARZENIA PRAWNE O SKUTKACH FINANSOWYCH**

---

1. Otrzymanie darowizny rzeczowej: samochód osobowy Skoda Fabia, rok produkcji 2011; od Polskiej Akcji Humanitarnej, umowa z dnia 21 maja 2015
2. Otrzymanie darowizny rzeczowej – ubrania, o wartości 13.788,30 PLN brutto od firmy prywatnej, umowa z dnia 15 marca 2017
3. Otrzymanie darowizny finansowej bez określenia kwoty od Stowarzyszenia Zielona grupa, umowa z dnia 20 marca 2017
4. Otrzymanie darowizny rzeczowej – 6 rowerów o wartości 3.334 PLN netto od firmy prywatnej, umowa z dnia 20 lipca 2017
5. Otrzymanie darowizny finansowej w wys. 2% przychodu , bez określenia kwoty od firmy prywatnej, umowa z dnia 11 sierpnia 2017
6. Otrzymanie darowizny finansowej na przeprowadzenie kursu krawieckiego, w kwocie 9.938 PLN od SWPS, umowa z dnia 31 sierpnia 2017
7. Otrzymanie zamówienia od Przedstawicielstwa Komisji Europejskiej w Polsce, zamówienia na kwotę 9.860 PLN, nr 225/2017/Si2.765634, z dnia 20 października 2017

## **PRZYCHODY**

---

w 2017r. stanowiły dotacje oraz wpływy z darowizn od osób prawnych i fizycznych.

W roku 2017 przychody określone statutem stanowią kwotę 589.260,64 PLN, w tym:

- ze spadków lub zapisów – 0 PLN
- z darowizn od osób fizycznych - 60.320,17 PLN
- z darowizn rzeczowych - 17.122,30 PLN
- z darowizn od organizacji pozarządowych polskich 50.000,00 PLN
- ze środków publicznych – 429.854,75 PLN
- z dotacji od Urzędu ds. Cudzoziemców - 31.000,00 PLN
- ze świadczeń realizowanych odpłatnie – 0 PLN
- pozostałe przychody operacyjne - 0,00 PLN
- przychody finansowe (odsetki bankowe) – 963,42 PLN
- fundacja nie prowadziła działalności gospodarczej

## **STRUKTURA KOSZTÓW**

---

Koszty ogółem – 592 856,81 PLN, w tym:

- koszty działań statutowych – 592.856,81 PLN w podziale na koszty rodzajowe:
- materiały – 44.822,43 PLN
- usługi obce – 85.011,42 PLN
- podatki i opłaty – 0,00 PLN
- wynagrodzenia i narzuty – 462.110,47 PLN
- pozostałe – 330,59 PLN
- amortyzacja 581,90 PLN

## INFORMACJE O OSOBACH ZATRUDNIONYCH

W Fundacji zatrudnionych było **9 osób na umowy o pracę** i **29 osób na umowy cywilno-prawne**. Ponadto współpracowaliśmy z **21 wolontariuszami/ami** oraz **kilkudziesięcioma osobami**, które brały udział w prowadzonych działaniach akcyjnych. Nie było osób zatrudnionych w działalności gospodarczej, ponieważ fundacja nie prowadziła działalności gospodarczej.

Osoby zatrudnione na umowach o pracę:

- koordynatorka projektu – 1 os.
- specjalista/ka ds. socjalnych i preintegracji – 1 os.
- specjalista/ka ds. socjalnych – 3 os.
- przedszkolanka – 4 os.

Łączna kwota wypłaconych wynagrodzeń z tytułu umów o pracę 286.289,33 PLN brutto + narzuty 60.696,54 PLN

W Fundacji zatrudnionych było 29 osób na umowy cywilno-prawne do wykonania zadań:

- Prowadzenie zajęć sportowych
- Prowadzenie kursu orientacji w społeczeństwie
- Prowadzenie poradnictwa prawnego
- Prowadzący warsztaty fotograficzne
- Prowadzenie spotkań specjalistycznych
- Animacja i koordynacja na eventach
- Projekty graficzne
- Tłumaczenia
- Koordynacja finansowa
- Sprzątanie biura

Łączna kwota wypłaconych wynagrodzeń z tytułu umów cywilno-prawnych 106.281,65 PLN brutto + narzuty 8.602,95 PLN

Fundacja nie wypłacała nagród.

Fundacja nie wypłacała premii.

Wynagrodzenia dla członków zarządu ogółem:

Nie wystąpiło. Członkowie Zarządu nie pobierają wynagrodzeń z tytułu pracy w zarządzie fundacji, pełnią ją społecznie. Pobierają wynagrodzenia za wykonaną pracę merytoryczną, która nie jest związana z obowiązkami członków zarządu.

Wynagrodzenia dla członków innych organów fundacji:

Nie wystąpiło. W fundacji nie ma innych organów.

Osobom kierującym wyłącznie działalnością gospodarczą ogółem:

Nie wystąpiło. Fundacja nie prowadzi działalności gospodarczej.



Inne świadczenia /wskazać jakie/  
Nie wystąpiły.

## MAJĄTEK

---

- Informacje o udzielonych pożyczkach:  
Nie wystąpiło. Fundacja nie udzielała pożyczek.
- Informacje o posiadanym majątku:  
Informacje o kwotach ulokowanych na rachunkach bankowych:  
Kwota: Bank: BGŻPNP Paribas 36.787,42 PLN  
Kwota: Bank: Reiffeisen Polbank 67.318,74 PLN
- Informacje o wartości nabytych papierów wartościowych:  
Nie wystąpiło. Fundacja nie nabywała i nie posiada obligacji, udziałów, ani akcji.
- Informacje o nabytych nieruchomościach:  
Nie wystąpiło. Fundacja nie nabyła żadnych nieruchomości.
- Informacje o nabytych innych środkach trwałych:  
Wyszczególnienie: kwota ujawniona, zgodna z umową darowizny samochodu osobowego Skoda Fabia, z dnia 21 maja 2015, 25.750 PLN
- Informacje według sprawozdań finansowych sporządzonych dla celów statystycznych:  
Aktywa: 899.641,26  
Zobowiązania: 22.024,85
- Informacje o działalności zleconej fundacji przez podmioty państwowe i samorządowe oraz o ich wynikach finansowych  
Nie wystąpiło.
- Informacje o rozliczeniach fundacji z tytułu ciężących zobowiązań podatkowych w tym o składanych deklaracjach podatkowych`  
Fundacja korzysta ze zwolnienia:  
- przedmiotowego w podatku dochodowym - art.17 ust.1 pkt 6c ustawy z dnia 15 lutego 1992 roku o podatku dochodowym od osób prawnych,

- podmiotowego w podatku dochodowym, podatku od nieruchomości oraz podatku od czynności cywilnoprawnych – art.24 ust.1 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 roku o pożytku publicznym i wolontariacie.

Składane deklaracje:

- Deklaracje podatek dochodowy od osób fizycznych – PIT
- Deklaracje podatek dochodowy od osób prawnych – CIT
- Deklaracje podatku VAT
- Deklaracje ZUS  
Zobowiązanie podatkowe na 31.12.2017r
- Zobowiązanie wobec ZUS w kwocie 13.083,23 PLN wynikające z deklaracji za miesiąc grudzień 2017r.
- Zobowiązanie wobec US z tyt. podatku pochodowego od osób fizycznych w kwocie 2 .192,00 PLN wynikające z deklaracji za miesiąc grudzień 2017 r
- Zobowiązanie z tytułu podatku VAT , deklaracja VAT 9M -172,00 PLN
  
- Informacje o kontrolach i ich wynikach  
20 lutego – 9 marca 2017 – kontrola COPE MSWiA, projekt nr PL/2016/AMIF/2.11, wynik pozytywny

**W załączeniu:**

**Odpisy uchwał zarządu fundacji.**

.....

.....

Podpisy co najmniej dwóch członków zarządu fundacji (jeżeli statut fundacji nie stanowi inaczej).

Sporządzono na podstawie Rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 8 maja 2001 r. w sprawie ramowego zakresu sprawozdania z działalności fundacji (Dz.U. Nr 50, poz. 529).